

澳門特別行政區政府
 Governo da Região Administrativa Especial de Macau
 Government of Macao Special Administrative Region
 統計暨普查局
 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos
 Statistics and Census Service
運輸及通訊統計
 ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
 TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS
 2011年4月 ABRIL/2011 APRIL/2011

4 號刊 N° 4 No. 4

1- 行駛車輛總數

Total de veículos em circulação

Total Number of Licensed Motor Vehicles

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	架 N° No.		
		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile	電單車 Motociclos Motorcycle
2009	189 350	80 499	6 285	102 566
2010	196 634	83 879	6 335	106 420
2010 4	189 910	80 954	6 289	102 667
5	190 553	81 250	6 292	103 011
6	191 647	81 573	6 276	103 798
7	192 001	81 868	6 300	103 833
8	192 901	82 268	6 313	104 320
9	193 966	82 770	6 339	104 857
10	194 666	83 030	6 348	105 288
11	195 812	83 471	6 343	105 998
12	196 634	83 879	6 335	106 420
2011 1	197 646	84 454	6 363	106 829
2	197 324	84 442	6 263	106 619
3	197 800	84 731	6 246	106 823
4	198 588	85 142	6 218	107 228

2- 行駛輕型汽車

Automóveis ligeiros em circulação

Licensed Light Automobile

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car					多用途車 Automóveis de mistos Multi-Purpose Car	貨車 Automóveis de carga Truck	其他 Outros automóveis Others
		私家車 Automóveis particulares Private Car	計程車 Táxis Taxi	教學車 Automóveis de instrução Instruction Car	旅遊車 Automóveis de turismo Coach	其他 Outros automóveis Others			
2009	80 499	73 215	980	244	688	2 199	341	2 809	23
2010	83 879	76 497	980	265	719	2 229	353	2 810	26
2010 4	80 954	73 628	980	250	704	2 251	340	2 779	22
5	81 250	73 906	980	252	712	2 261	340	2 777	22
6	81 573	74 266	980	257	711	2 211	339	2 787	22
7	81 868	74 540	980	261	716	2 219	341	2 790	21
8	82 268	74 905	981	263	723	2 242	340	2 793	21
9	82 770	75 386	981	267	724	2 256	338	2 797	21
10	83 030	75 652	981	266	718	2 254	339	2 798	22
11	83 471	76 064	980	266	718	2 262	355	2 804	22
12	83 879	76 497	980	265	719	2 229	353	2 810	26
2011 1	84 454	77 057	980	265	721	2 234	356	2 815	26
2	84 442	77 031	980	268	723	2 242	357	2 813	28
3	84 731	77 308	980	271	727	2 254	354	2 809	28
4	85 142	77 696	980	271	733	2 266	352	2 813	31

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

官方統計。倘刊登此等資料，須指出資料來源。

Estatística Oficial. A reprodução destes dados só é permitida com indicação da fonte. Official Statistics. Reproduction of these data is allowed provided the source is quoted.

統計暨普查局，澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場17樓 Direcção dos Serviços de Estatística e Censos. Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, nº 411-417, Dynasty Plaza, 17th andar, Macau.

Statistics and Census Service, Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, No. 411- 417, Dynasty Plaza, 17th floor, Macao

電話 Tel : 8399 5311 傳真 Fax : 2830 7825 電郵 E-mail : info@dsec.gov.mo 網址 Website : www.dsec.gov.mo

2011年5月編制 Edição de Maio de 2011 Printed in May 2011

3- 行駛重型汽車

Automóveis pesados em circulação

Licensed Heavy Automobile

架 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car						多用途車 Automóveis de mistos Multi-Purpose Car	貨車 Automóveis de carga Truck	其他 Outros automóveis Others
		私家車 Automóveis particulares Private Car	公共汽車 Autocarro Bus	校車 Transporte escolar School Bus	旅遊車 Automóveis de turismo Coach	教學車 Automóveis de instrução Instruction Car	其他 Outros automóveis Others			
2009	6 285	48	598	88	1 396	21	377	62	2 093	1 602
2010	6 335	45	584	86	1 451	23	413	77	2 042	1 614
2010 4	6 289	50	597	88	1 397	23	378	73	2 075	1 608
5	6 292	50	597	87	1 400	23	380	73	2 074	1 608
6	6 276	49	597	85	1 407	23	375	70	2 065	1 605
7	6 300	49	597	87	1 424	23	381	76	2 053	1 610
8	6 313	49	597	86	1 430	23	386	76	2 054	1 612
9	6 339	47	596	86	1 437	23	406	77	2 058	1 609
10	6 348	48	586	86	1 448	23	410	77	2 061	1 609
11	6 343	47	584	86	1 450	23	415	77	2 050	1 611
12	6 335	45	584	86	1 451	23	413	77	2 042	1 614
2011 1	6 363	45	583	86	1 472	23	414	77	2 040	1 623
2	6 263	45	580	84	1 467	23	413	77	2 032	1 542
3	6 246	45	580	84	1 458	23	414	77	2 024	1 541
4	6 218	45	580	84	1 432	23	414	77	2 022	1 541

4- 行駛電單車

Motociclos em circulação

Licensed Motorcycles

架 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total		
		≤ 50 cc	> 50cc
2009	102 566	44 657	57 909
2010	106 420	43 869	62 551
2010 4	102 667	43 804	58 863
5	103 011	43 762	59 249
6	103 798	43 967	59 831
7	103 833	43 679	60 154
8	104 320	43 679	60 641
9	104 857	43 730	61 127
10	105 288	43 751	61 537
11	105 998	43 834	62 164
12	106 420	43 869	62 551
2011 1	106 829	43 883	62 946
2	106 619	43 575	63 044
3	106 823	43 360	63 463
4	107 228	43 280	63 948

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

5- 新登記車輛
 Veículos matriculados
 New Registration of Motor Vehicles

架 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile								
		小計	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car		多用途車	貨車	其他			
			私家車	計程車				教學車	旅遊車	其他
			Automóveis particulares	Táxis				Automóveis de instrução	Automóveis de turismo	Outros automóveis
			Private Car	Taxi				Instruction Car	Coach	Others
2009	15 815	5 054	4 384	136	11	88	247	19	169	-
2010	15 915	6 492	6 046	55	8	43	174	33	129	4
2010 4	1 154	512	490	3	-	1	11	2	5	-
5	1 212	533	489	3	-	12	16	1	12	-
6	1 235	520	488	3	-	1	15	1	12	-
7	1 429	588	547	7	-	6	11	3	14	-
8	1 464	573	518	11	2	7	22	-	13	-
9	1 564	711	662	18	2	3	14	1	11	-
10	1 080	423	399	4	1	1	10	1	7	-
11	1 505	548	510	-	-	2	8	16	12	-
12	1 325	599	573	-	1	2	7	1	11	4
2011 1	1 539	778	744	7	-	3	5	3	16	-
2	883	367	337	4	-	5	11	1	7	2
3	1 910	802	766	5	-	9	10	-	11	1
4	1 476	621	577	-	-	9	14	-	18	3
1-4	5 808	2 568	2 424	16	-	26	40	4	52	6

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile								電單車 Motociclos Motorcycle					
	小計	客運汽車 Automóveis de passageiros Passenger Car			多用途車	貨車	其他							
		校車	旅遊車	其他										
		Subtotal	Transporte escolar	Automóveis de turismo				Outros automóveis	Automóveis de mistos	Automóveis de carga	Outros automóveis	小計	≤ 50 cc	> 50cc
		School Bus	Coach	Others				Multi-Purpose Car	Truck	Others	Subtotal			
2009	272	5	74	97	19	49	28	10 489	3 093	7 396				
2010	195	3	56	46	18	32	40	9 228	2 303	6 925				
2010 4	7	-	-	-	-	4	3	635	181	454				
5	6	-	2	2	-	2	-	673	168	505				
6	9	-	8	-	-	-	1	706	148	558				
7	37	2	16	6	6	-	7	804	181	623				
8	17	-	7	5	-	3	2	874	201	673				
9	34	-	6	20	1	7	-	819	224	595				
10	16	-	3	5	-	5	3	641	145	496				
11	10	-	1	5	-	1	3	947	203	744				
12	10	-	3	-	-	2	5	716	166	550				
0														
2011 1	43	-	30	2	-	3	8	718	159	559				
2	11	-	3	2	-	3	3	505	112	393				
3	18	-	14	-	-	4	-	1 090	241	849				
4	7	-	2	-	-	4	1	848	198	650				
1-4	79	-	49	4	-	14	12	3 161	710	2 451				

資料來源：交通事務局
 Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego
 Source of Data: Transport Bureau

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

6- 按汽缸容積統計之新登記車輛

Veículos matriculados, por cilindrada

New Registration of Motor Vehicles by Cylinder Capacity

架 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	汽車 Automóveis Automobile					
		≤ 750 cc	751 - 1500 cc	1501 - 3750 cc	3751 - 6000 cc	6001 - 8000 cc	≥ 8001 cc
2009	5 326	184	1 688	3 013	300	75	66
2010	6 687 ^a	171	1 695	4 252	468	77	23
2010 4	519 ^a	11	132	333	38	4	-
5	539	7	124	373	31	4	-
6	529	21	131	328	39	9	1
7	625	20	153	389	42	16	5
8	590	16	115	396	54	9	-
9	745	15	182	503	35	4	6
10	439	7	118	270	38	5	1
11	558	12	144	353	41	4	4
12	609	19	148	383	49	8	2
2011 1	821	15	190	521	63	10	22
2	378	5	97	247	24	2	3
3	820	18	199	550	45	8	-
4	628	15	178	389	42	3	1
1-4	2 647	53	664	1 707	174	23	26

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	電單車 Motociclos Motorcycle				
		≤ 50 cc	51 - 125 cc	126 - 250 cc	251 - 600 cc	≥ 601 cc
2009	10 489	3 093	6 515	745	81	55
2010	9 228	2 303	6 006	759	44	116
2010 4	635	181	399	43	3	9
5	673	168	426	62	3	14
6	706	148	452	72	6	28
7	804	181	536	74	2	11
8	874	201	614	52	2	5
9	819	224	546	43	3	3
10	641	145	446	42	4	4
11	947	203	620	108	5	11
12	716	166	481	61	3	5
2011 1	718	159	469	82	4	4
2	505	112	339	47	2	5
3	1 090	241	730	101	13	5
4	848	198	560	79	6	5
1-4	3 161	710	2 098	309	25	19

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

^a 包括1架沒有汽缸容積之電動車輛

Inclui 1 veículo eléctrico sem cilindrada

Including 1 electric car with no cylinder capacity

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

7- 按來源地統計之新登記車輛
 Veículos matriculados, por local de origem
 New Registration of Motor Vehicles by Origin

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	架 N° No.									
	總數	大韓民國	中國大陸	日本	中國台灣	英國	德國	美國	南非	其他
	Total	Rep. da Coreia	China Continental	Japão	Taiwan, China	Reino Unido	Alemanha	EUA	África do Sul	Outros
		Rep. of Korea	Mainland China	Japan		United Kingdom	Germany	USA	South Africa	Others
2009	15 815	114	699	4 544	9 248	82	683	121	90	234
2010	15 915	153	647	4 867	8 079	191	1 344	156	103	375
2010 4	1 154	18	28	409	565	16	67	13	6	32
5	1 212	22	31	394	599	8	113	9	5	31
6	1 235	9	50	408	585	13	114	11	4	41
7	1 429	7	65	451	708	16	127	12	16	27
8	1 464	15	57	399	788	30	115	20	8	32
9	1 564	29	46	503	742	35	151	7	17	34
10	1 080	11	56	290	559	12	111	9	11	21
11	1 505	6	69	384	843	20	126	19	12	26
12	1 325	13	50	393	630	22	161	26	8	22
2011 1	1 539	26	63	492	650	29	204	11	25	39
2	883	18	32	223	442	25	88	7	11	37
3	1 910	52	71	509	969	29	164	19	18	79
4	1 476	32	36	392	763	26	139	8	11	69
1-4	5 808	128	202	1 616	2 824	109	595	45	65	224

8- 道路規則、駕駛及機器考試合格之統計
 Aprovação em exames de código, condução e mecânica
 Pass in Road Regulation, Driving and Mechanic Tests

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	數目 N° No.					
	道路規則考試 Exames de código Road Regulation Test	駕駛考試 Exames de condução Driving Test			機器考試 Exames de mecânica Mechanic Test	其他 Outros Others
		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile	電單車 Motociclos e ciclomotores Motorcycle		
2009	6 344	6 473	1 329	6 613	72	75
2010	6 725	6 450	1 403	6 601	106	49
2010 4	580	586	136	580	6	4
5	546	546	110	574	5	3
6	470	490	114	534	8	6
7	636	599	126	600	13	4
8	657	630	94	626	11	3
9	639	609	121	601	9	3
10	598	539	135	574	14	5
11	583	554	117	567	14	5
12	542	504	107	543	10	4
2011 1	633	582	99	603	11	4
2	742	461	93	433	12	2
3	989	586	165	684	9	1
4	847	483	176	560	17	4
1-4	3 211	2 112	533	2 280	49	11

資料來源：交通事務局

Fonte: Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego

Source of Data: Transport Bureau

運輸及通訊統計

ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
TRANSPORT AND COMMUNICATIONS STATISTICS

2011年4月 統計暨普查局 4號刊
ABRIL/2011 DSEC Nº 4
APRIL/2011 DSEC No. 4

9- 交通意外及違反交通條例

Acidentes de viação e transgressões às leis de trânsito
Traffic Accidents and Violations of Traffic Regulation

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	意外宗數 Nº de acidentes No. of Accidents					傷亡人數 Nº de vítimas No. of Victims			
	總數	致命 ^a	受傷	只損毀車輛	現場和解	總數	死亡 ^b	留醫	輕傷
	Total	Mortais ^a	Com	Só com	Resolvidos	Total	Pessoas	Pessoas	Pessoas com
		Fatal ^a	peessoas feridas	prejuízos	no local		mortas ^b	hospitalizadas	ferimentos ligeiros
			With Injuries	With Damaged	Settled		Fatalities ^b	Hospitalized	Minor Injuries
				Vehicle Only	on the Spot				
2009	12 643	14	527	1 136	10 966	4 685	14	290	4 381
2010	13 155	10	487	1 281	11 377	5 313	10	306	4 997
2010 4	1 035	2	32	105	896	396	2	21	373
5	1 054	-	35	111	908	413	-	22	391
6	1 222	-	85	110	1 027	526	-	43	483
7	1 154	-	32	125	997	477	-	15	462
8	1 143	2	40	117	984	482	2	34	446
9	1 110	1	35	114	960	408	1	22	385
10	970	1	36	112	821	392	1	25	366
11	1 148	2	42	94	1 010	511	2	36	473
12	1 206	1	39	101	1 065	457	1	22	434
2011 1	1 241	2	34	116	1 089	445	2	25	418
2	986	1	27	95	863	385	1	18	366
3	1 150	-	33	95	1 022	421	-	26	395
4	1 034	-	25	106	903	405	-	18	387
1-4	4 411	3	119	412	3 877	1 656	3	87	1 566

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	涉及交通意外的行人及車輛		Peões e veículos envolvidos de acidentes		Pedestrians and Vehicles Involved in Accidents			違反交通條例	
	行人 Peões Pedestrians	總數 Total	車輛		車輛			Transgressões às leis de trânsito	
			Viaturas		Vehicles			Violations of Traffic Regulation	
			輕型汽車	計程車	重型汽車	電單車	其他	行人	車輛
			Automóveis	Táxis	Automóveis	Motociclos e	Outros	Peões	Viaturas
			ligeiros	Taxi	pesados	ciclomotores	Others	Pedestrians	Vehicles
			Light Automobile		Heavy Automobile	Motorcycle			
2009	766	23 294	12 124	1 783	1 623	7 661	103	290	421 605
2010	728	24 157	12 896	1 684	1 679	7 785	113	1 131	403 279
2010 4	61	1 873	996	139	134	598	6	111	31 680
5	52	1 934	1 012	138	134	638	12	429	29 032
6	69	2 211	1 185	159	147	714	6	76	25 142
7	54	2 132	1 142	153	152	676	9	119	38 799
8	67	2 083	1 080	182	175	633	13	119	41 679
9	60	2 046	1 097	156	158	619	16	11	31 706
10	49	1 792	1 044	90	120	526	12	16	32 755
11	51	2 122	1 148	128	133	703	10	198	30 394
12	71	2 229	1 195	108	168	749	9	25	34 242
2011 1	63	2 359	1 234	146	178	794	7	11	48 675
2	57	1 826	1 050	118	102	545	11	12	35 654
3	74	2 119	1 129	134	166	676	14	15	45 487
4	61	1 885	1 046	114	139	577	9	18	37 343
1-4	255	8 189	4 459	512	585	2 592	41	56	167 159

資料來源：治安警察局

Fonte: Corpo de Polícia de Segurança Pública

Source of Data: Public Security Police

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

^a 因交通意外而導致現場即時死亡或事發當月死亡之事故宗數

Vítimas mortais no mês de ocorrência do acidente em que estiveram envolvidas

Refers to the number of traffic accidents with instant deaths and deaths occurred during the month of accident

^b 因交通意外而在參考月份內死亡以及參考月份前發生交通意外受傷而延至參考月份才告死亡的人數總和

Incluem as pessoas falecidas, devido a acidente ocorrido no mês de referência e nos meses anteriores

Refers to the number of deaths from traffic accidents in the reference month and deaths from injuries caused by traffic accidents in previous months

10- 澳門國際機場商業航班

Movimento de voos comerciais no Aeroporto Internacional de Macau
 Commercial Flights at the Macao International Airport

班次 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	出發地 Origem Origin										
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	印尼	泰國	菲律賓	越南	新加坡	馬來西亞	其他
		China	Taiwan,	Rep. da	Japão	Indonésia	Tailândia	Filipinas	Vietname	Singapura	Malásia	Outros
		Continental	China	Rep. of Korea	Japan	Indonesia	Thailand	Philippines	Vietnam	Singapore	Malaysia	Others
2009	18 581	4 541	7 155	336	506	235	1 835	997	273	820	1 656	227
2010	17 327	4 840	6 559	450	585	119	1 495	887	96	848	1 315	133
2010 4	1 437	407	548	50	37	-	129	75	-	70	113	8
5	1 422	416	525	33	53	-	125	77	-	80	109	4
6	1 353	390	540	32	41	-	120	65	1	81	73	10
7	1 434	424	562	34	46	5	124	65	-	71	94	9
8	1 458	427	565	40	46	5	125	76	-	65	106	3
9	1 422	405	525	39	63	13	123	69	-	73	105	7
10	1 453	425	540	31	51	13	132	80	-	72	106	3
11	1 372	384	512	32	44	14	124	85	-	58	104	15
12	1 497	433	528	61	48	14	132	96	2	71	106	6
2011 1	1 487	442	492	76	51	6	137	92	-	79	107	5
2	1 343	406	458	69	39	-	125	69	-	81	95	1
3	1 442	442	484	55	47	-	136	80	-	86	105	7
4	1 455	494	492	43	19	-	143	90	-	82	90	2
1-4	5 727	1 784	1 926	243	156	6	541	331	-	328	397	15

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	目的地 Destino Destination										
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	印尼	泰國	菲律賓	越南	新加坡	馬來西亞	其他
		China	Taiwan,	Rep. da	Japão	Indonésia	Tailândia	Filipinas	Vietname	Singapura	Malásia	Outros
		Continental	China	Rep. of Korea	Japan	Indonesia	Thailand	Philippines	Vietnam	Singapore	Malaysia	Others
2009	18 596	4 538	7 169	335	503	236	1 834	998	274	821	1 654	234
2010	17 327	4 836	6 568	452	583	116	1 493	883	98	840	1 312	146
2010 4	1 435	403	548	50	37	-	129	75	-	70	113	10
5	1 424	421	526	33	52	-	124	77	-	79	108	4
6	1 353	391	539	32	41	-	120	65	2	81	73	9
7	1 431	422	563	34	47	5	124	65	-	69	93	9
8	1 461	427	566	40	46	5	124	73	-	64	108	8
9	1 424	401	531	38	59	13	122	69	-	72	103	16
10	1 453	425	540	31	51	13	132	79	1	72	106	3
11	1 370	384	512	32	45	13	124	85	-	57	104	14
12	1 499	433	529	64	48	13	133	96	2	70	106	5
2011 1	1 487	442	493	76	51	6	137	92	-	81	106	3
2	1 343	405	458	69	41	-	125	68	-	80	96	1
3	1 443	443	486	54	46	-	136	80	-	86	105	7
4	1 452	492	491	43	19	-	143	90	-	82	90	2
1-4	5 725	1 782	1 928	242	157	6	541	330	-	329	397	13

資料來源：澳門機場管理有限公司
 Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.
 Source of Data: Administration of Airports Ltd.

- 絕對數值為零
 Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

11- 澳門國際機場空運貨物流量

Movimento de carga no Aeroporto Internacional de Macau

Air Cargo at the Macao International Airport

公噸 Ton Tonne

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	來源地 Origem Origin									
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	泰國	菲律賓	新加坡	馬來西亞	澳洲	其他
		China	Taiwan,	Rep. da Coreia	Japão	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Austrália	Outros
		Continental Mainland China	China	Rep. of Korea	Japan	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Australia	Others
2009	13 257	342	11 278	271	48	540	238	41	39	334	128
2010	13 597	349	10 819	202	420	680	448	98	61	144	375
2010 4	1 613	27	1 425	42	8	43	38	3	2	19	4
5	1 366	38	1 190	25	5	41	42	5	5	-	15
6	1 253	21	1 098	21	9	37	34	3	11	15	4
7	789	28	573	4	9	45	41	4	12	-	73
8	664	26	486	4	14	45	34	3	5	-	47
9	810	32	570	7	57	50	43	26	5	18	2
10	1 156	57	680	9	120	146	40	32	6	-	66
11	903	17	581	5	82	81	34	4	3	27	68
12	933	21	701	8	84	41	33	8	5	-	31
2011 1	889	22	716	5	43	51	38	6	6	-	2
2	723	9	574	7	21	44	55	4	8	-	1
3	880	23	706	12	18	47	45	7	8	-	14
4	877	20	695	15	18	52	50	4	5	-	17
1-4	3 368	74	2 691	39	99	194	189	21	28	-	34

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	目的地 Destino Destination									
		中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	泰國	菲律賓	新加坡	馬來西亞	澳洲	其他
		China	Taiwan,	Rep. da Coreia	Japão	Tailândia	Filipinas	Singapura	Malásia	Austrália	Outros
		Continental Mainland China	China	Rep. of Korea	Japan	Thailand	Philippines	Singapore	Malaysia	Australia	Others
2009	28 729	2 064	20 985	160	482	1 025	140	289	1 244	590	1 751
2010	32 361	1 649	23 143	434	2 183	1 556	220	845	954	238	1 137
2010 4	3 499	176	2 798	68	54	148	36	74	81	-	63
5	2 976	195	2 028	59	234	214	16	97	54	-	80
6	2 299	169	1 583	37	159	141	18	84	48	-	60
7	2 193	122	1 447	39	209	145	28	73	73	-	57
8	2 225	128	1 516	38	93	133	21	64	121	-	110
9	2 641	116	2 029	13	204	96	14	87	54	-	29
10	3 413	173	2 376	12	342	168	27	128	75	-	112
11	3 028	98	2 173	34	325	120	21	83	91	-	83
12	2 495	117	1 779	19	294	98	11	69	64	-	44
2011 1	2 211	102	1 676	15	161	87	4	55	51	-	61
2	636	69	451	13	30	48	1	13	12	-	-
3	2 205	113	1 723	32	112	91	2	36	89	-	8
4	2 142	122	1 745	39	32	111	3	20	69	-	-
1-4	7 195	407	5 594	99	335	337	10	123	221	-	69

資料來源：澳門機場管理有限公司

Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.

Source of Data: Administration of Airports Ltd.

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

12- 澳門國際機場轉口空運貨物流量

Movimento de carga em trânsito no Aeroporto Internacional de Macau

Transit Air Cargo at the Macao International Airport

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	公噸 Ton Tonne							
	總數	中國大陸	中國台灣	大韓民國	日本	泰國	菲律賓	其他
	Total	China	Taiwan,	Rep. da	Japão	Tailândia	Filipinas	Outros
		Continental	China	Coreia				
		Mainland		Rep. of Korea	Japan	Thailand	Philippines	Others
		China						
2009	10 478	7 332	2 443	74	10	247	90	282
2010	6 208	3 925	1 256	62	149	406	69	341
2010 4	507	287	185	1	-	29	5	-
5	545	336	149	2	13	41	2	1
6	512	327	123	3	16	33	9	2
7	458	321	91	5	14	23	3	2
8	586	438	95	2	5	30	12	4
9	501	346	84	2	16	48	2	2
10	603	398	88	4	20	65	5	23
11	436	290	61	8	5	44	9	18
12	430	265	78	5	33	33	15	1
2011 1	375	236	62	7	35	26	11	-
2	189	111	41	7	0 #	27	1	1
3	412	262	54	12	26	38	-	19
4	434	295	100	11	1	25	2	-
1-4	1 410	904	256	37	63	116	14	20

資料來源：澳門機場管理有限公司

- 絕對數值為零

0# 數字少於採用單位半數

Fonte: Administração de Aeroportos, Lda.

Valor absoluto igual a zero

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Source of Data: Administration of Airports Ltd.

Absolute value equals zero

Magnitude less than half of the unit employed

13- 外港碼頭直升機航班

Movimento de helicópteros no Porto Exterior

Helicopter Flights at the Outer Harbour

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	班次 Nº No.					
	出發地	Origem	Origin	目的地	Destino	Destination
	總數	香港	中國大陸	總數	香港	中國大陸
	Total	Hong Kong	China Continental	Total	Hong Kong	China Continental
			Mainland China			Mainland China
2009	9 635	7 947	1 688	9 652	7 958	1 694
2010	9 377	7 652	1 725	9 377	7 650	1 727
2010 4	655	531	124	656	532	124
5	831	682	149	831	682	149
6	750	621	129	751	621	130
7	730	602	128	730	602	128
8	881	714	167	881	713	168
9	767	627	140	767	627	140
10	914	736	178	914	736	178
11	784	636	148	784	636	148
12	888	721	167	888	721	167
2011 1	954	772	182	954	772	182
2	688	546	142	688	546	142
3	804	653	151	806	655	151
4	863	696	167	865	696	169
1-4	3 309	2 667	642	3 313	2 669	644

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

14- 邊檢站汽車總流量

Movimento geral de automóveis no posto fronteiriço

Total Cross-Border Vehicle Traffic

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	架次 Nº No.		
	總數	入境	出境
	Total	Entrada	Saída
		In	Out
2009	3 508 159	1 747 823	1 760 336
2010	3 812 243	1 900 933	1 911 310
2010 4	313 164	156 160	157 004
5	323 265	161 341	161 924
6	308 780	153 894	154 886
7	322 073	158 687	163 386
8	328 143	164 143	164 000
9	319 749	159 560	160 189
10	334 163	166 925	167 238
11	325 078	161 555	163 523
12	343 808	171 347	172 461
2011 1	349 606	173 775	175 831
2	284 144	140 965	143 179
3	344 358	170 717	173 641
4	335 688	166 493	169 195
1-4	1 313 796	651 950	661 846

15- 關閘汽車流量

Movimento de automóveis nas Portas do Cerco

Vehicle Traffic through the Border Gate

架次 N° No.								
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	入境 Entrada In				出境 Saída Out			
	總數 Total	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile	總數 Total	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile		輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile
		客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck			客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck	
2009	1 452 692	254 395	26 277	1 172 020	1 406 262	253 895	105	1 152 262
2010	1 592 013	320 368	25 329	1 246 316	1 551 494	318 504	147	1 232 843
2010 4	130 434	25 179	2 116	103 139	128 272	25 111	9	103 152
5	136 562	26 233	2 004	108 325	134 082	26 080	9	107 993
6	130 363	25 406	2 017	102 940	127 708	25 366	17	102 325
7	133 324	26 429	2 145	104 750	134 232	26 423	20	107 789
8	137 892	27 657	2 189	108 046	133 866	27 613	18	106 235
9	135 493	26 891	2 077	106 525	131 995	26 561	10	105 424
10	138 781	30 575	2 179	106 027	134 600	30 236	7	104 357
11	133 861	28 166	2 124	103 571	130 287	28 173	11	102 103
12	141 974	29 755	2 232	109 987	136 572	29 374	18	107 180
2011 1	144 222	29 755	2 376	112 091	139 316	29 499	15	109 802
2	118 501	27 840	1 806	88 855	116 054	28 057	7	87 990
3	142 274	29 864	2 257	110 153	139 379	30 379	17	108 983
4	138 007	29 136	2 200	106 671	135 505	29 454	14	106 037
1-4	543 004	116 595	8 639	417 770	530 254	117 389	53	412 812

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

16- 路氹城邊檢站汽車流量

Movimento de automóveis no posto fronteiriço do CoTai

Vehicle Traffic through the Checkpoint of CoTai

架次 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month		入境 Entrada In				出境 Saída Out			
		總數 Total	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile		輕型汽車 Automóveis ligeiros	總數 Total	重型汽車 Automóveis pesados Heavy Automobile		輕型汽車 Automóveis ligeiros
			客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck	Light Automobile		客車 Automóveis passageiros Passenger Car	貨車 Automóveis de carga Truck	Light Automobile
2009		288 202	23 155	172 338	92 709	346 002	24 977	197 083	123 942
2010		299 781	17 201	150 164	132 416	349 629	17 978	176 362	155 289
2010	4	24 969	1 549	13 107	10 313	27 844	1 579	15 262	11 003
	5	24 034	1 477	12 199	10 358	27 017	1 534	14 308	11 175
	6	22 826	1 437	12 228	9 161	26 386	1 458	14 457	10 471
	7	24 539	1 382	13 247	9 910	28 230	1 403	15 454	11 373
	8	25 446	1 421	13 507	10 518	29 241	1 404	15 802	12 035
	9	23 290	1 279	11 648	10 363	27 345	1 331	14 016	11 998
	10	27 439	1 530	12 217	13 692	31 830	1 587	14 435	15 808
	11	26 833	1 451	12 941	12 441	32 319	1 546	15 146	15 627
	12	28 520	1 421	13 128	13 971	34 976	1 587	15 358	18 031
2011	1	28 563	1 224	12 905	14 434	35 603	1 379	15 314	18 910
	2	21 774	1 094	6 637	14 043	26 404	1 312	8 630	16 462
	3	27 492	1 402	12 667	13 423	33 229	1 546	14 984	16 699
	4	27 604	1 381	11 975	14 248	32 749	1 527	14 171	17 051
	1-4	105 433	5 101	44 184	56 148	127 985	5 764	53 099	69 122

17- 跨境工業區邊檢站汽車流量

Movimento de automóveis no posto fronteiriço do Parque Industrial Transfronteiriço

Vehicle Traffic through the Checkpoint of Trans-Border Industrial Park

架次 Nº No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	入境 Entrada In			出境 Saída Out		
	總數 Total	重型貨車 Automóveis pesados de carga Heavy Truck	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile	總數 Total	重型貨車 Automóveis pesados de carga Heavy Truck	輕型汽車 Automóveis ligeiros Light Automobile
2009	6 929	3 169	3 760	8 072	3 572	4 500
2010	9 139	2 868	6 271	10 187	3 235	6 952
2010 4	757	224	533	888	291	597
5	745	246	499	825	275	550
6	705	227	478	792	250	542
7	824	258	566	924	294	630
8	805	251	554	893	279	614
9	777	244	533	849	257	592
10	705	227	478	808	267	541
11	861	233	628	917	267	650
12	853	231	622	913	258	655
2011 1	990	294	696	912	239	673
2	690	220	470	721	232	489
3	951	343	608	1 033	392	641
4	882	314	568	941	357	584
1-4	3 513	1 171	2 342	3 607	1 220	2 387

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

18- 客輪總班次
Movimento geral de navios
Total Number of Ferry Trips

		班次 N° No.		
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	到達 Entrada Arrival	離開 Saída Departure	
2009	131 595	65 493	66 102	
2010	147 200	74 122	73 078	
2010 4	11 814	5 851	5 963	
5	12 407	6 167	6 240	
6	11 727	5 891	5 836	
7	12 796	6 410	6 386	
8	13 397	6 714	6 683	
9	12 870	6 774	6 096	
10	12 633	6 329	6 304	
11	12 161	6 097	6 064	
12	12 788	6 423	6 365	
2011 1	12 509	6 252	6 257	
2	12 000	6 010	5 990	
3	12 162	6 088	6 074	
4	12 528	6 255	6 273	
1-4	49 199	24 605	24 594	

19- 外港客運碼頭客輪班次
Movimento de embarcações de passageiros no Porto Exterior
Ferry Trips at the Outer Harbour

班次 N° No.																
年 / 月 Ano/Mês Year/Month	出發地 Entrada From								目的地 Saída To							
	香港 Hong Kong				中國大陸 China Continental Mainland China				香港 Hong Kong				中國大陸 China Continental Mainland China			
	總數 Total	港島	九龍	屯門	香港 國際機場	蛇口	深圳	南沙	總數 Total	港島	九龍	屯門	香港 國際機場	蛇口	深圳	南沙
		Ilha de Hong Kong	Kowloon	Tuen Mun	Aeroporto Internacional de Hong Kong	Shekou	Shenche n	Nansha		Ilha de Hong Kong	Kowloon	Tuen Mun	Aeroporto Internacional de Hong Kong	Shekou	Shenche n	Nansha
	Hong Kong Island			Hong Kong International Airport					Hong Kong Island			Hong Kong International Airport				
2009	44 864	27 293	11 023	..	2 654	3 034	860	..	45 482	27 155	11 020	..	3 317	3 035	955	..
2010	50 003	28 248	11 424	..	4 700	3 644	1 799	188	48 933	26 596	11 412	..	5 321	3 579	1 835	190
2010 4	3 964	2 240	925	..	352	298	149	..	4 076	2 307	925	..	392	298	154	..
5	4 109	2 320	935	..	390	307	157	..	4 190	2 228	935	..	560	309	158	..
6	3 904	2 214	897	..	374	299	112	8	3 847	2 125	887	..	407	300	118	10
7	4 264	2 372	981	..	413	291	177	30	4 225	2 290	981	..	454	294	176	30
8	4 518	2 521	1 032	..	443	308	184	30	4 462	2 414	1 030	..	494	308	186	30
9	4 683	2 790	969	..	428	291	175	30	3 995	2 062	970	..	460	297	176	30
10	4 168	2 248	991	..	441	289	170	29	4 145	2 179	991	..	489	289	168	29
11	4 058	2 190	960	..	415	295	167	31	4 020	2 099	960	..	466	295	169	31
12	4 322	2 456	1 004	..	413	300	119	30	4 254	2 319	1 004	..	480	300	121	30
2011 1	4 110	2 252	996	..	427	303	121	11	4 114	2 192	996	..	484	305	126	11
2	4 022	2 332	922	..	367	267	126	8	4 001	2 254	922	..	424	267	126	8
3	4 015	2 229	971	..	422	265	123	5	4 006	2 186	972	..	456	266	122	4
4	4 209	2 349	978	64	392	299	120	7	4 225	2 325	977	64	431	302	119	7
1-4	16 356	9 162	3 867	64	1 608	1 134	490	31	16 346	8 957	3 867	64	1 795	1 140	493	30

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau
Source of Data: Macao Customs Service

.. 不適用

Não aplicável
Not applicable

20- 內港客運碼頭客輪班次
 Movimento de embarcações de passageiros no Porto Interior
 Ferry Trips at the Inner Harbour

班次 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	出發地 Entrada From			目的地 Saída To		
	中國大陸 China Continental Mainland China			中國大陸 China Continental Mainland China		
	總數 Total	灣仔 Wanzai		總數 Total	灣仔 Wanzai	
2009	6 667 ^a	5 420		6 667 ^a	5 420	
2010	5 632 ^a	5 601		5 632 ^a	5 601	
2010 4	450	450		450	450	
5	491	491		491	491	
6	450	450		450	450	
7	465	465		465	465	
8	465	465		465	465	
9	450	450		450	450	
10	501	501		501	501	
11	450	450		450	450	
12	465	465		465	465	
2011 1	465	465		465	465	
2	470	470		470	470	
3	465	465		465	465	
4	456	456		456	456	
1-4	1 856	1 856		1 856	1 856	

^a 包括往返澳門及其他中國大陸地區的客輪班次

Inclue embarcações de passageiros que se movimentam entre Macau e outros sítios da China Continental

Including ferry trips between Macao and other places of Mainland China

21- 氹仔臨時客運碼頭客輪班次
 Movimento de embarcações de passageiros no Posto Fronteiriço do Terminal Provisório da Taipa
 Ferry Trips at the Provisional Ferry Terminal in Taipa

班次 N° No.

年 / 月 Ano/Mês Year/Month	出發地 Entrada From							目的地 Saída To						
	香港 Hong Kong			中國大陸 China Continental Mainland China				香港 Hong Kong			中國大陸 China Continental Mainland China			
	總數 Total	港島	九龍	香港國際機場	蛇口	江門	南沙	總數 Total	港島	九龍	香港國際機場	蛇口	江門	南沙
		Ilha de Hong Kong	Kowloon	Aeroporto Internacional de Hong Kong	Shekou	Jiangmen	Nansha		Ilha de Hong Kong	Kowloon	Aeroporto Internacional de Hong Kong	Shekou	Jiangmen	Nansha
		Hong Kong Island		Hong Kong International Airport					Hong Kong Island		Hong Kong International Airport			
2009	13 962	13 657	..	15	290	..	..	13 953	13 646	..	17	290	..	..
2010	18 487	13 991	1 056	1 730	1 072	605	33	18 513	13 938	1 109	1 774	1 070	590	32
2010 4	1 437	1 137	90	30	90	90	..	1 437	1 137	90	30	90	90	..
5	1 567	1 099	119	166	93	90	..	1 559	1 095	117	165	93	89	..
6	1 537	1 055	120	207	90	65	..	1 539	1 054	119	210	90	66	..
7	1 681	1 216	109	210	90	39	17	1 696	1 204	130	214	90	41	17
8	1 731	1 284	93	215	92	31	16	1 756	1 281	121	217	92	30	15
9	1 641	1 220	93	208	90	30	-	1 651	1 220	101	210	90	30	-
10	1 660	1 244	93	213	82	28	-	1 658	1 242	93	215	81	27	-
11	1 589	1 192	90	192	90	25	-	1 594	1 192	90	209	90	13	-
12	1 636	1 222	93	203	89	29	-	1 646	1 220	93	217	89	27	-
2011 1	1 677	1 245	93	215	93	31	-	1 678	1 245	93	216	93	31	-
2	1 518	1 140	84	184	83	27	-	1 519	1 139	84	186	83	27	-
3	1 608	1 209	93	210	91	5	-	1 603	1 201	93	212	91	6	-
4	1 590	1 232	90	178	90	-	-	1 592	1 207	90	205	90	-	-
1-4	6 393	4 826	360	787	357	63	-	6 392	4 792	360	819	357	64	-

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

.. 不適用

Não aplicável

Not applicable

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

22- 貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada

Gross Weight of Containerized Cargo

公噸 Ton Tonne

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import						出口 Exportações Export					
		小計	內港	關開	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	小計	內港	關開	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區
		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
			Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park		Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park
2009	206 976	170 567	110 206	2 427	35 475	22 304	156	36 409	18 827	-	3 855	13 360	367
2010	195 550	171 248	126 577	1 357	20 453	22 760	101	24 302	16 290	12	3 207	4 765	28
2010 4	17 683	16 186	11 316	141	1 475	3 255	-	1 497	1 132	-	196	166	3
5	15 075	13 041	10 435	32	1 076	1 494	5	2 033	1 447	-	92	494	-
6	17 675	15 543	12 524	68	1 441	1 501	9	2 131	1 630	-	72	429	-
7	17 066	14 554	11 152	159	1 654	1 589	-	2 513	1 928	-	196	389	-
8	16 369	13 784	10 675	98	1 281	1 730	-	2 584	1 633	-	404	547	-
9	16 273	14 387	11 138	101	1 309	1 825	14	1 886	1 431	-	207	248	-
10	14 997	13 228	9 525	70	1 770	1 863	-	1 769	1 271	6	159	314	19
11	16 561	14 629	10 394	168	1 317	2 750	-	1 932	1 244	-	372	315	-
12	19 380	17 062	11 077	168	3 854	1 946	18	2 318	1 258	6	816	238	-
2011 1	16 905	15 231	10 743	69	1 798	2 601	20	1 674	995	-	191	489	-
2	10 810	9 202	7 079	70	1 072	893	89	1 607	878	-	411	318	-
3	16 578	12 996	9 445	204	1 968	1 299	80	3 582	1 594	-	1 361	628	-
4	16 709	14 169	11 255	64	1 605	1 215	29	2 539	1 583	-	426	511	19
1-4	61 001	51 598	38 522	407	6 443	6 008	219	9 403	5 050	-	2 389	1 946	19

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward						轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward					
		小計	內港	關開	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區	小計	內港	關開	九澳港	路氹城 邊檢站	跨境 工業區
		Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço	Subtotal	Porto Interior	Portas do Cerco	Porto de Ka Hó	Posto fronteiriço do CoTai	Parque Industrial Transfronteiriço
			Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park		Inner Harbour	Border Gate	Ka Ho Harbour	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park
2009	25 132	13 284	1 616	-	9 945	1 633	91	11 848	270	765	221	10 380	212
2010	28 548	14 957	1 749	-	9 000	4 157	51	13 591	863	801	240	11 576	110
2010 4	1 794	858	83	-	680	95	-	936	72	70	13	781	-
5	2 486	1 292	116	-	957	219	-	1 194	97	46	48	988	14
6	3 167	1 660	142	-	1 360	158	0 [#]	1 506	4	69	12	1 404	18
7	4 462	2 353	68	-	1 538	747	-	2 109	37	56	46	1 970	-
8	3 730	2 011	196	-	1 040	775	-	1 719	111	65	20	1 524	-
9	2 148	1 185	170	-	307	709	-	963	78	53	37	748	47
10	1 677	872	232	-	305	335	-	805	230	45	11	509	10
11	1 704	883	222	-	258	394	8	821	88	64	7	654	8
12	1 594	913	252	-	195	466	-	682	24	92	13	549	4
2011 1	1 187	728	231	-	109	389	-	459	9	95	17	313	25
2	575	315	79	-	58	178	-	260	7	57	-	195	-
3	1 609	874	140	-	168	567	-	735	20	70	11	634	-
4	1 645	835	120	-	97	600	19	809	9	53	16	705	26
1-4	5 016	2 753	569	-	432	1 733	19	2 263	45	275	44	1 847	51

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

0[#] 數字少於採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Magnitude less than half of the unit employed

23- 海路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada por via marítima

Gross Weight of Seaborne Containerized Cargo

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward	
		內港 九澳港 Porto Interior Porto de Ka Hó Inner Harbour Ka Ho Harbour		內港 九澳港 Porto Interior Porto de Ka Hó Inner Harbour Ka Ho Harbour		內港 九澳港 Porto Interior Porto de Ka Hó Inner Harbour Ka Ho Harbour		內港 九澳港 Porto Interior Porto de Ka Hó Inner Harbour Ka Ho Harbour	
2009	180 413	110 206	35 475	18 827	3 855	1 616	9 945	270	221
2010	178 380	126 577	20 453	16 290	3 207	1 749	9 000	863	240
2010 4	14 967	11 316	1 475	1 132	196	83	680	72	13
5	14 269	10 435	1 076	1 447	92	116	957	97	48
6	17 186	12 524	1 441	1 630	72	142	1 360	4	12
7	16 618	11 152	1 654	1 928	196	68	1 538	37	46
8	15 361	10 675	1 281	1 633	404	196	1 040	111	20
9	14 676	11 138	1 309	1 431	207	170	307	78	37
10	13 503	9 525	1 770	1 271	159	232	305	230	11
11	13 903	10 394	1 317	1 244	372	222	258	88	7
12	17 489	11 077	3 854	1 258	816	252	195	24	13
2011 1	14 092	10 743	1 798	995	191	231	109	9	17
2	9 584	7 079	1 072	878	411	79	58	7	-
3	14 706	9 445	1 968	1 594	1 361	140	168	20	11
4	15 111	11 255	1 605	1 583	426	120	97	9	16
1-4	53 493	38 522	6 443	5 050	2 389	569	432	45	44

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

24- 陸路貨櫃貨物毛重

Peso bruto da carga contentorizada por via terrestre
Gross Weight of Containerized Cargo by Land

公噸 Ton Tonne

年/月 Ano/Mês Year/Month	進口 Importações Import				出口 Exportações Export			轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward			轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward		
	總數	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區 Parque Industrial	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區 Parque Industrial	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區 Parque Industrial	關閘	路氹城 邊檢站	跨境 工業區 Parque Industrial
	Total	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Transfronteiriço	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Transfronteiriço	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Transfronteiriço	Portas do Cerco	Posto fronteiriço do CoTai	Transfronteiriço
		Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park	Border Gate	Checkpoint of CoTai	Trans-Border Industrial Park
2009	51 694	2 427	22 304	156	-	13 360	367	-	1 633	91	765	10 380	212
2010	45 718	1 357	22 760	101	12	4 765	28	-	4 157	51	801	11 576	110
2010 4	4 511	141	3 255	-	-	166	3	-	95	-	70	781	-
5	3 292	32	1 494	5	-	494	-	-	219	-	46	988	14
6	3 656	68	1 501	9	-	429	-	-	158	0 #	69	1 404	18
7	4 910	159	1 589	-	-	389	-	-	747	-	56	1 970	-
8	4 739	98	1 730	-	-	547	-	-	775	-	65	1 524	-
9	3 745	101	1 825	14	-	248	-	-	709	-	53	748	47
10	3 170	70	1 863	-	6	314	19	-	335	-	45	509	10
11	4 361	168	2 750	-	-	315	-	-	394	8	64	654	8
12	3 485	168	1 946	18	6	238	-	-	466	-	92	549	4
2011 1	4 001	69	2 601	20	-	489	-	-	389	-	95	313	25
2	1 800	70	893	89	-	318	-	-	178	-	57	195	-
3	3 481	204	1 299	80	-	628	-	-	567	-	70	634	-
4	3 242	64	1 215	29	-	511	19	-	600	19	53	705	26
1-4	12 524	407	6 008	219	-	1 946	19	-	1 733	19	275	1 847	51

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

0# 數字少於採用單位半數

Resultado inferior a metade da unidade adoptada

Magnitude less than half of the unit employed

25- 海路貨櫃總吞吐量
 Movimento geral de contentores por via marítima
 Seaborne Container Throughput

標準貨櫃單位 TEU

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward		
		內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港	內港	九澳港	
		Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	Porto Interior	Porto de Ka Hó	
		Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	Inner Harbour	Ka Ho Harbour	
2009	88 548	46 929	6 142	27 711	6 863	147	632	11	113	
2010	91 318	52 015	3 375	29 187	5 904	193	487	81	77	
2010	4	6 909	4 027	186	2 303	334	11	48	-	-
	5	7 540	4 292	389	2 343	415	10	69	-	22
	6	7 797	4 149	403	2 483	676	8	75	-	3
	7	8 338	4 886	310	2 585	454	2	65	30	6
	8	8 228	4 659	313	2 675	565	1	14	-	1
	9	7 884	4 639	215	2 490	494	23	19	-	5
	10	7 801	4 499	225	2 314	639	54	39	26	6
	11	8 549	4 756	435	2 584	706	59	6	-	3
12	8 189	4 871	229	2 568	463	-	9	25	24	
2011	1	8 691	5 120	260	2 737	525	45	2	-	2
	2	5 615	3 448	141	1 678	339	6	-	3	-
	3	8 901 ^r	5 071	387	2 838 ^r	577	9	4	15	-
	4	8 650	5 238	269	2 593	541	-	8	1	-
	1-4	31 856	18 877	1 058	9 847	1 981	60	14	19	2

26- 海路載貨貨櫃吞吐量
 Movimento de contentores cheios por via marítima
 Seaborne Laden Container Throughput

標準貨櫃單位 TEU

年/月 Ano/Mês Year/Month		轉口統計表 (2009-2011)								
		總數 Total	進口 Importações Import		出口 Exportações Export		轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward		轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward	
			內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour	內港 Porto Interior Inner Harbour	九澳港 Porto de Ka Hó Ka Ho Harbour
2009	64 995	44 762	4 950	13 394	986	147	632	11	113	
2010	67 819	50 172	3 026	13 093	690	193	487	81	77	
2010	4	5 192	3 852	174	1 090	17	11	48	-	-
	5	5 672	4 134	330	1 072	35	10	69	-	22
	6	5 625	3 963	317	1 151	108	8	75	-	3
	7	6 459	4 696	296	1 344	20	2	65	30	6
	8	6 080	4 517	262	1 199	86	1	14	-	1
	9	5 889	4 537	212	1 066	27	23	19	-	5
	10	5 822	4 400	221	1 047	30	54	39	26	6
	11	6 454	4 644	388	1 152	202	59	6	-	3
	12	6 105	4 759	177	1 058	53	-	9	25	24
2011	1	6 376	5 000	236	1 065	26	45	2	-	2
	2	4 202	3 409	130	581	73	6	-	3	-
	3	6 462	4 963	365	1 021	85	9	4	15	-
	4	6 621	5 085	255	1 234	37	-	8	1	-
	1-4	23 661	18 457	987	3 902	221	60	14	19	2

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau
 Source of Data: Macao Customs Service

^r 修訂數字

Dado revisto
 Revised figures

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero
 Absolute value equals zero

27- 貨櫃流量^aMovimento de contentores^aContainer Flow^a

櫃次 Nº No.

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	進口 Entrada In			出口 Saída Out		
		小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land	小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land
2009	68 107	41 554	39 352	2 202	26 553	24 286	2 267
2010	69 888	43 317	40 894	2 423	26 571	24 378	2 193
2010 4	5 419	3 348	3 115	233	2 071	1 856	215
5	5 704	3 582	3 386	196	2 122	1 949	173
6	5 958	3 624	3 410	214	2 334	2 142	192
7	6 305	3 956	3 753	203	2 349	2 157	192
8	6 342	3 926	3 704	222	2 416	2 243	173
9	6 183	3 898	3 669	229	2 285	2 090	195
10	5 878	3 678	3 506	172	2 200	2 030	170
11	6 542	4 134	3 931	203	2 408	2 232	176
12	6 298	3 991	3 813	178	2 307	2 161	146
2011 1	6 775	4 288	4 056	232	2 487	2 310	177
2	4 374	2 822	2 709	113	1 552	1 454	98
3	6 904 ^r	4 194	4 008	186	2 710 ^r	2 552 ^r	158
4	6 909	4 433	4 285	148	2 476	2 325	151
1-4	24 962	15 737	15 058	679	9 225	8 641	584

年/月 Ano/Mês Year/Month	總數 Total	轉口入境 Em trânsito para Macau Transit Inward			轉口出境 Em trânsito de Macau Transit Outward		
		小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land	小計 Subtotal	海路 Via marítima By Sea	陸路 Via terrestre By Land
2009	1 112	773	490	283	339	67	272
2010	1 313	700	429	271	613	117	496
2010 4	105	60	35	25	45	-	45
5	145	87	49	38	58	11	47
6	129	71	50	21	58	2	56
7	182	72	36	36	110	30	80
8	113	42	11	31	71	1	70
9	93	62	27	35	31	4	27
10	132	76	56	20	56	28	28
11	106	77	51	26	29	2	27
12	103	30	9	21	73	35	38
2011 1	89	54	37	17	35	2	33
2	24	10	4	6	14	3	11
3	121	87	10	77	34	15	19
4	43	22	8	14	21	1	20
1-4	277	173	59	114	104	21	83

資料來源：澳門海關

Fonte: Serviços de Alfândega de Macau

Source of Data: Macao Customs Service

^a 有關數據是表示載貨貨櫃及空貨櫃進出澳門的總次數

Os valores referem-se ao número total de vezes que os contentores (cheios e vazios) entraram e saíram de Macau

Refers to the total number of laden and empty container trips entering and exiting Macao

^r 修訂數字

Dado revisto

Revised figures

- 絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero

Absolute value equals zero

28- 電訊
 Telecomunicações
 Telecommunications

年/月 Ano/Mês Year/Month	電話用戶 (期末) Utentes de telefone (fim do período) Telephone Users (end-period)			
	固網電話 Linhas de telefone de rede fixa Fixed-line Telephone	流動電話 Telemóveis Mobile Telephone		
		總數 Total	用戶 Utentes Users	儲值咭 Cartões SIM pré-pagos Stored-value GSM Cards
2009	171 360	1 037 380	420 098	617 282
2010	168 374	1 122 261	459 330	662 931
2010 4	170 118	1 041 649	430 648	611 001
5	169 919	1 040 063	430 023	610 040
6	169 947	1 069 168	432 296	636 872
7	169 476	1 051 137	435 333	615 804
8	169 280	1 059 038	440 412	618 626
9	169 054	1 107 066	445 638	661 428
10	168 903	1 108 906	450 429	658 477
11	168 714	1 108 950	455 254	653 696
12	168 374	1 122 261	459 330	662 931
2011 1	168 492	1 150 708	464 067	686 641
2	168 141	1 187 338	467 968	719 370
3	167 804	1 231 912	473 926	757 986
4	167 703	1 241 279	478 540	762 739

年/月 Ano/Mês Year/Month	互聯網服務 Serviços de internet Internet Services								
	用戶數目(期末) Número de utentes (fim do período) No. of Subscribers (end-period)					使用時數 (千小時) Horas utilizadas ('000 horas) Hours of Usage ('000 hours)			
	總數 Total	個人用戶 Utente individual Individual Subscribers		團體用戶 Utente colectivo Group Subscribers	租用專線 Linha alugada Leased Line	總數 ^a Total ^a	個人用戶 Utente individual Individual Subscribers		
		小計 Subtotal	寬頻 Banda larga Broadband				小計 Subtotal	寬頻 Banda larga Broadband	其他 Outros Others
2009	143 353	143 174	141 358	31	148	340 418	340 418	340 189	228
2010	170 462	170 289	168 941	30	143	422 769	422 769	422 685	84
2010 4	152 186	152 008	150 394	31	147	33 582	33 582	33 574	8
5	154 076	153 902	152 342	31	143	35 096	35 096	35 088	8
6	156 295	156 120	154 619	31	144	33 639	33 639	33 632	7
7	158 811	158 636	157 160	31	144	36 392	36 392	36 386	6
8	160 841	160 668	159 222	30	143	36 434	36 434	36 428	6
9	163 830	163 656	162 260	30	144	35 800	35 800	35 794	6
10	166 437	166 259	164 859	30	148	37 997	37 997	37 992	6
11	168 511	168 330	166 915	30	151	37 219	37 219	37 214	5
12	170 462	170 289	168 941	30	143	39 373	39 373	39 368	5
2011 1	173 332	173 162	171 909	30	140	40 137	40 137	40 132	5
2	175 966	175 794	174 610	30	142	36 530	36 530	36 526	4
3	180 316	180 143	179 023	30	143	41 581	41 581	41 577	4
4	182 669	182 496	181 464	30	143	41 516	41 516	41 513	4
1-4	..	..	..	..	..	159 763	159 763	159 748	16

資料來源：電信管理局及澳門電訊有限公司

Fonte: Direcção dos Serviços de Regulação de Telecomunicações
 e Companhia de Telecomunicações de Macau S.A.R.L.

Source of Data: Bureau of Telecommunications Regulation
 and Macao Telecommunications Company Ltd.

^a 包括團體用戶使用時數

Inclue as horas utilizadas por utente colectivo
 Including hours of usage by group subscribers

.. 不適用

Não aplicável
 Not applicable